

Phonak Audéo Q (Q90/Q70/Q50/Q30)

Οδηγίες χρήσης



PHONAK
life is qn

Πίνακας περιεχομένων

1. Καλώς ήρθατε	5
2. Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια	6
Διαβάστε τις πληροφορίες στις παρακάτω σελίδες πριν χρησιμοποιήσετε το ακουστικό βαρηκοΐας σας.	6
Προειδοποιήσεις κινδύνου	6
Πληροφορίες ασφάλειας	9
3. Περιγραφή ακουστικού βαρηκοΐας	12
4. Αναλυτικές οδηγίες για τη χρήση του ακουστικού βαρηκοΐας	16
Βήμα 1. Εξοικείωση με το ακουστικό βαρηκοΐας σας	16
Βήμα 2. Προετοιμασία μπαταρίας	18
Βήμα 3. Τοποθέτηση της μπαταρίας	19
Βήμα 4. Ενεργοποίηση του ακουστικού βαρηκοΐας	19
Βήμα 5. Τοποθέτηση του ακουστικού βαρηκοΐας	21
Βήμα 6. Προσαρμογή του ρυθμιστή έντασης ήχου πίσω από το αυτί	23
Βήμα 7. Επιλογή του ακουστικού προγράμματος πίσω από το αυτί	25
Βήμα 8. Αφαίρεση του ακουστικού βαρηκοΐας	26

Βήμα 9. Απενεργοποίηση του ακουστικού βαρηκοΐας	27
Βήμα 10. Αλλαγή της μπαταρίας	27
5. Φροντίδα και συντήρηση	28
6. Αντιμετώπιση προβλημάτων	30
7. Ασύρματα εξαρτήματα	32
8. Επισκευή και εγγύηση	34
9. Πληροφορίες συμμόρφωσης	36
10. Πληροφορίες και περιγραφή συμβόλων	39

Οι παρούσες οδηγίες χρήσης ισχύουν για:

Ασύρματα μοντέλα **Σήμανση CE**

Phonak Audéo Q90-312	2013
Phonak Audéo Q90-312T	2013
Phonak Audéo Q70-312	2013
Phonak Audéo Q70-312T	2013
Phonak Audéo Q50-312	2013
Phonak Audéo Q50-312T	2013
Phonak Audéo Q30-312	2013
Phonak Audéo Q30-312T	2013

Ενσύρματα μοντέλα **Σήμανση CE**

Phonak Audéo Q90-10	2013
Phonak Audéo Q70-10	2013
Phonak Audéo Q50-10	2013
Phonak Audéo Q30-10	2013

1. Καλώς ήρθατε

Το νέο σας ακουστικό βαρηκοΐας είναι ένα προϊόν υψηλής ελβετικής ποιότητας. Κατασκευάστηκε από την Phonak, μία από τις κορυφαίες εταιρείες στον κόσμο στην τεχνολογία ακουστικών βαρηκοΐας. Το ακουστικό βαρηκοΐας σας διαθέτει την πιο σύγχρονη ψηφιακή τεχνολογία ακουστικών που χρησιμοποιείται αυτήν τη στιγμή στην αγορά.

Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες χρήσης, ώστε να αξιοποιήσετε όλες τις δυνατότητες του νέου σας ακουστικού βαρηκοΐας. Με τη σωστή χρήση και φροντίδα, διασφαλίζεται η μεγάλη διάρκεια ζωής του ακουστικού βαρηκοΐας σας.

Για τυχόν ερωτήσεις, απευθυνθείτε στον ακοοπροθετιστή σας.

Phonak – life is on

www.phonak.com




2. Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια

Διαβάστε τις πληροφορίες στις παρακάτω σελίδες πριν χρησιμοποιήσετε το ακουστικό βαρηκοΐας σας.

Το ακουστικό βαρηκοΐας δεν αποκαθιστά τη φυσιολογική ακοή και δεν προλαμβάνει ούτε βελτιώνει διαταραχές της ακοής που οφείλονται σε οργανικές παθήσεις. Σε περίπτωση μη τακτικής χρήσης του ακουστικού βαρηκοΐας, ο χρήστης δεν μπορεί να επωφεληθεί πλήρως από τα πλεονεκτήματα που προσφέρει. Η χρήση του ακουστικού βαρηκοΐας αποτελεί ένα μόνο μέρος της διαδικασίας επαναφοράς της ακοής και ενδέχεται να χρειάζεται ακουστική εκπαίδευση και χειλανάγνωση.

2.1 Προειδοποιήσεις κινδύνου

 Τα ακουστικά βαρηκοΐας προορίζονται για ενίσχυση και μετάδοση ήχου στα αυτιά, σε περιπτώσεις όπου η ακοή είναι περιορισμένη. Τα ακουστικά βαρηκοΐας (προγραμματισμένα ειδικά για κάθε τύπο απώλειας ακοής) πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο από το άτομο για το οποίο προορίζονται. Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται από κανέναν άλλο, καθώς μπορεί να προκαλέσουν βλάβες στην ακοή.

-
- ⚠ Δεν επιτρέπεται να πραγματοποιούνται στο ακουστικό βαρηκοΐας αλλαγές ή τροποποιήσεις, που δεν έχουν εγκριθεί ρητά από την Phonak. Οι αλλαγές αυτές μπορεί να προκαλέσουν βλάβες στο αυτί ή στο ακουστικό βαρηκοΐας σας.
 - ⚠ Μη χρησιμοποιείτε τα ακουστικά βαρηκοΐας σε περιοχές όπου πραγματοποιούνται εκρήξεις (ορυχεία ή βιομηχανικές περιοχές με κίνδυνο εκρήξεων).
 - ⚠ Οι μπαταρίες του ακουστικού βαρηκοΐας είναι τοξικές σε περίπτωση κατάποσης! Φυλάσσετε μακριά από παιδιά και άτομα με νοητική υστέρηση ή κατοικίδια ζώα. Σε περίπτωση κατάποσης των μπαταριών, απευθυνθείτε αμέσως σε ιατρό!
 - ⚠ Εάν αισθανθείτε πόνο μέσα ή πίσω από το αυτί, εάν εμφανιστεί φλεγμονή ή ερεθισμός του δέρματος και ταχεία συσσώρευση κυψελίδας αυτιού, επικοινωνήστε με τον ακοοπροθετιστή ή τον ιατρό σας.
 - ⚠ Σε πολύ σπάνιες περιπτώσεις, η θηλή μπορεί να παραμείνει στον ακουστικό πόρο κατά την αφαίρεση του ακουστικού σωλήνα από το αυτί. Σε περίπτωση που συμβεί αυτό, επισκεφθείτε έναν γιατρό για την ασφαλή αφαίρεσή της.

2. Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια

- ⚠ Τα ακουστικά προγράμματα σε λειτουργία κατευθυντικού μικροφώνου, μειώνουν τους περιβαλλοντικούς ήχους. Έχετε υπόψιν σας ότι προειδοποιητικά σήματα ή ήχοι που προέρχονται πίσω από το χρήστη, όπως π.χ. αυτοκίνητα, καταστέλλονται πλήρως ή μερικώς.

- ⚠ Το ακουστικό βαρηκοΐας περιλαμβάνει μικρά εξαρτήματα, τα οποία μπορούν να προκαλέσουν πνιγμό σε περίπτωση κατάποσης από παιδιά. Φυλάσσετε μακριά από παιδιά και άτομα με νοητική υστέρηση ή κατοικίδια ζώα. Σε περίπτωση κατάποσης, απευθυνθείτε αμέσως σε ιατρό ή μεταβείτε σε νοσοκομείο.

- ⚠ Εξωτερικές συσκευές μπορούν να συνδεθούν μόνο εάν έχουν ελεγχθεί σύμφωνα με τα αντίστοιχα πρότυπα IECXXXXX. Για την αποφυγή ηλεκτροπληξίας χρησιμοποιείτε μόνο εξαρτήματα εγκεκριμένα από την Phonak AG.

- ⚠ Το παρακάτω ισχύει μόνο για τα άτομα με ενεργά εμφυτεύσιμα ιατροτεχνολογικά προϊόντα (βηματοδότες, απινιδωτές, κλπ):
 - Κρατήστε το ασύρματο ακουστικό βαρηκοΐας τουλάχιστον 15 εκατοστά (6 ίντσες) μακριά από ενεργό εμφύτευμα. Εάν αντιμετωπίσετε οποιαδήποτε παρεμβολή, μην χρησιμοποιήσετε το ασύρματο ακουστικό

βαρηκοΐας και επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή του εμφυτεύματος. Παρακαλούμε, σημειώστε ότι οι παρεμβολές μπορεί επίσης να προκληθούν από γραμμές μεταφοράς ενέργειας, ηλεκτροστατική εκκένωση, ανιχνευτές μετάλλων αεροδρομίου κ.λπ.

- Κρατήστε τις συσκευές με ισχυρούς μαγνήτες τουλάχιστον 15 εκατοστά μακριά από το ενεργό εμφύτευμα.
- Δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιήσετε ασύρματα αξεσουάρ για τα ακουστικά σας βοηθήματα. Ρωτήστε τον ακοοπροθετιστή σας για περισσότερες λεπτομέρειες.

2.2 Πληροφορίες για την ασφάλεια του προϊόντος

- ① Μη βάζετε ποτέ το ακουστικό βαρηκοΐας σε νερό! Προστατεύετε το ακουστικό από την υπερβολική υγρασία. Αφαιρείτε πάντα το ακουστικό βαρηκοΐας πριν από ντους, μπάνιο ή κολύμβηση, καθώς περιέχει ευαίσθητα ηλεκτρονικά εξαρτήματα.
- ① Προστατεύστε το ακουστικό βαρηκοΐας από τη θερμότητα (μην το αφήνετε ποτέ κοντά σε παράθυρο ή στο αυτοκίνητο.) Μη χρησιμοποιείτε ποτέ φούρνο μικροκυμάτων ή άλλες συσκευές θέρμανσης για να στεγνώσετε το ακουστικό βαρηκοΐας σας. Για τις κατάλληλες μεθόδους αφύγρανσης, επικοινωνήστε με τον ακοοπροθετιστή σας.

2. Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια

- ❶ Όταν δεν χρησιμοποιείτε το ακουστικό βαρηκοΐας σας, αφήνετε την μπαταριοθήκη ανοικτή, ώστε να εξατμίζεται τυχόν υγρασία. Πρέπει να βεβαιώνετε πάντα ότι το ακουστικό βαρηκοΐας σας έχει στεγνώσει πλήρως μετά τη χρήση. Αποθηκεύετε το ακουστικό βαρηκοΐας σε ασφαλή, στεγνό και καθαρό χώρο.
- ❷ Μη πετάτε το ακουστικό βαρηκοΐας σας! Σε περίπτωση πτώσης σε σκληρή επιφάνεια μπορεί να προκληθεί ζημιά στο ακουστικό βαρηκοΐας σας.
- ❸ Χρησιμοποιείτε πάντα καινούριες μπαταρίες για το ακουστικό βαρηκοΐας σας. Σε περίπτωση που μια μπαταρία εμφανίζει διαρροή, αντικαταστήστε την αμέσως με μια καινούρια για την αποφυγή ερεθισμού του δέρματος. Μπορείτε να επιστρέψετε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες στον ακοοπροθετιστή σας.
- ❹ Οι μπαταρίες που χρησιμοποιούνται στα ακουστικά βαρηκοΐας δεν θα πρέπει να υπερβαίνουν τα 1,5 Volt. Μην χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες silver-zinc ή Li-ion (ιόντων λιθίου), διότι μπορεί να προκαλέσετε σοβαρή βλάβη στα ακουστικά βαρηκοΐας σας. Ο πίνακας στο κεφάλαιο 3 εξηγεί ακριβώς το είδος της μπαταρίας που ταιριάζει στο ακουστικό σας σύστημα.

-
- ❶ Αφαιρείτε την μπαταρία, εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το ακουστικό βαρηκοΐας σας για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- ❷ Ειδικές ιατρικές ή οδοντιατρικές εξετάσεις με ακτινοβολία, μπορεί να επηρεάσουν αρνητικά την ορθή λειτουργία των ακουστικών βαρηκοΐας σας. Αφαιρέστε τα πριν υποβληθείτε σε εξετάσεις:
- Ιατρικές και οδοντιατρικές με ακτίνες Χ (επίσης αξονική τομογραφία)
 - Μαγνητική τομογραφία και γενικά όπου υπάρχουν μαγνητικά πεδία
- Τα ακουστικά βαρηκοΐας δεν χρειάζεται να αφαιρεθούν κατά τη διέλευση από πύλες ασφαλείας (αεροδρόμια κλπ). Αν χρησιμοποιούνται ακτίνες Χ, η ακτινοβολία είναι πολύ μικρή και δεν επηρεάζει την ορθή λειτουργία των ακουστικών.
- ❸ Μη χρησιμοποιείτε το ακουστικό βαρηκοΐας σας σε χώρους όπου απαγορεύεται η χρήση ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

3. Περιγραφή ακουστικού βαρηκοΐας

Στις παρακάτω οδηγίες χρήσης περιγράφονται μοντέλα ακουστικών βαρηκοΐας **Receiver-In-Canal (RIC)**.

Τα ακουστικά βαρηκοΐας RIC μπορούν να χρησιμοποιηθούν με διάφορα εξαρτήματα για το αυτί.

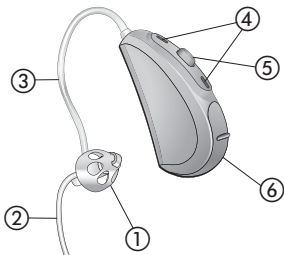
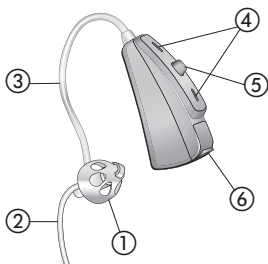
Στις παρακάτω σελίδες χρησιμοποιήστε τα σχέδια με τις επισημάνσεις για να εντοπίσετε το ακουστικό βαρηκοΐας και το εξάρτημα για το αυτί που χρησιμοποιείτε.

Στον πίνακα που ακολουθεί υποδεικνύεται η μπαταρία που χρειάζεστε ανάλογα με το μοντέλο ακουστικού βαρηκοΐας που διαθέτετε.

Μοντέλο	Μέγεθος μπαταρίας ψευδαργύρου-αέρα (ένδειξη στη συσκευασία)	Κωδικός IEC	Κωδικός ANSI
Q-10	10 (κίτρινο)	PR70	7005ZD
Q-312	312 (καφέ)	PR41	7002ZD
Q-312T	312 (καφέ)	PR41	7002ZD

Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τον σωστό τύπο μπαταρίας για το ακουστικό σας. Διαβάστε το άρθρο 2.2 για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια του προϊόντος

Επιλογή Α: με θηλή



**Μοντέλα Q-10 και
Q-312**

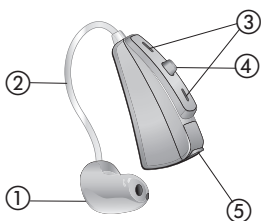
Μοντέλο Q-312T

- ① Εξάρτημα για το αυτί: Θηλή (αποσπώμενη)
- ② Κορδόνι συγκράτησης
- ③ Εξωτερικός δέκτης
- ④ Είσοδοι μικροφώνου
- ⑤ Κουμπί προγραμμάτων ή ρυθμιστής έντασης ήχου*
- ⑥ Μπαταριοθήκη με διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης

* Δεν διατίθεται με το μοντέλο Q-10

3. Περιγραφή ακουστικού βαρηκοΐας

Επιλογή B: με cShell



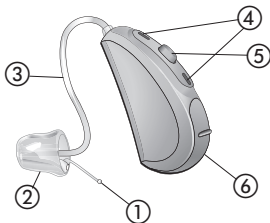
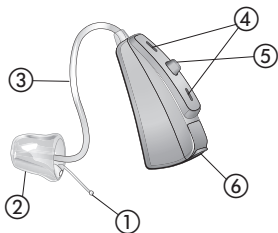
Μοντέλα Q-10 και Q-312

Μοντέλο Q-312T

- ① Εξάρτημα για το αυτί: cShell
- ② Εξωτερικός δέκτης
- ③ Είσοδοι μικροφώνου
- ④ Κουμπί προγραμμάτων ή ρυθμιστής έντασης ήχου*
- ⑤ Μπαταριοθήκη με διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης

* Δεν διατίθεται με το μοντέλο Q-10

Επιλογή Γ: με SlimTip



**Μοντέλα Q-10 και
Q-312**

Μοντέλο Q-312T

- ① Λαβή αφαίρεσης
- ② Εξάρτημα για το αυτί: SlimTip (αποσπώμενο)
- ③ Εξωτερικός δέκτης
- ④ Είσοδοι μικροφώνου
- ⑤ Κουμπί προγραμμάτων ή ρυθμιστής έντασης ήχου*
- ⑥ Μπαταριοθήκη με διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης

* Δεν διατίθεται με το μοντέλο Q-10

4. Αναλυτικές οδηγίες για τη χρήση του ακουστικού βαρηκοΐας

Στο παρακάτω κεφάλαιο παρέχονται αναλυτικές οδηγίες σχετικά με τη χρήση του ακουστικού βαρηκοΐας σας. Ακολουθήστε τα βήματα αυτά προσεκτικά.

Βήμα 1. Εξοικείωση με το ακουστικό βαρηκοΐας σας

Κρατήστε το ακουστικό βαρηκοΐας στο χέρι σας και δοκιμάστε τα χειριστήριά του. Με τον τρόπο αυτό, θα εξοικειωθείτε με τα χειριστήρια και θα τα χρησιμοποιείτε πιο εύκολα αργότερα, όταν φοράτε το ακουστικό βαρηκοΐας.

Ο ακοοπροθετιστής σας μπορεί να διαμορφώσει το κουμπί πίεσης του ακουστικού βαρηκοΐας σας είτε ως ρυθμιστή έντασης ήχου είτε ως επιλογέα ακουστικών προγραμμάτων. Επικοινωνήστε με τον ακοοπροθετιστή σας για πληροφορίες σχετικά με την ενεργή επιλογή στο ακουστικό βαρηκοΐας σας.

Επιλογή ρυθμιστή έντασης ήχου

Για να αυξήσετε την ένταση ήχου, πατήστε το κουμπί στο δεξί ακουστικό βαρηκοΐας. Για να μειώσετε την ένταση ήχου, πατήστε το κουμπί στο αριστερό ακουστικό βαρηκοΐας (Εικ. 1α).*

Μείωση
έντασης ήχου



Αύξηση
έντασης ήχου



Αριστερό ακουστικό βαρηκοΐας

Δεξί ακουστικό βαρηκοΐας

Εικ. 1α

* Μη διαθέσιμη επιλογή/λειτουργία για το μοντέλο Q-10

4. Χρήση του ακουστικού βαρηκοΐας

Επιλογή ακουστικού προγράμματος

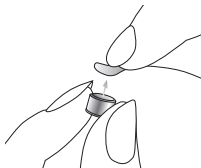
Για να αλλάξετε ένα ακουστικό πρόγραμμα, πατήστε το κουμπί που απεικονίζεται παρακάτω (Εικ. 1β).*



Εικ. 1β

Βήμα 2. Προετοιμασία μπαταρίας

Αφαιρέστε την προστατευτική μεμβράνη από την καινούρια μπαταρία (Εικ. 2). Περιμένετε δύο λεπτά πριν από την τοποθέτηση για να ενεργοποιηθεί η μπαταρία.



Εικ. 2

* Μη διαθέσιμη επιλογή/λειτουργία για το μοντέλο Q-10

Βήμα 3. Τοποθέτηση της μπαταρίας

Κρατήστε το ακουστικό βαρηκοΐας στο χέρι σας και ανοίξτε το καπάκι της μπαταρίας. Τοποθετήστε την μπαταρία με τέτοιο τρόπο, ώστε το σύμβολο + της μπαταρίας να είναι στραμμένο προς το μέρος σας (Εικ. 3).



Εικ. 3

Βήμα 4. Ενεργοποίηση του ακουστικού βαρηκοΐας

Το ακουστικό βαρηκοΐας ενεργοποιείται με το κλείσιμο της μπαταριοθήκης (Εικ. 4).



Εικ. 4

4. Χρήση του ακουστικού βαρηκοΐας

- ① **Ανοίξτε και κλείστε απαλά και προσεκτικά την μπαταριοθήκη.**

- ① **Ελέγξτε εάν υπάρχει αντίσταση κατά το κλείσιμο της μπαταριοθήκης. Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία έχει τοποθετηθεί στη σωστή θέση και κατεύθυνση. Εάν η μπαταρία τοποθετηθεί με εσφαλμένο τρόπο, το ακουστικό βαρηκοΐας δεν θα λειτουργεί και η μπαταριοθήκη μπορεί να υποστεί ζημιά.**

Το ακουστικό βαρηκοΐας είναι πλέον ενεργοποιημένο. Μπορεί να χρειαστούν έως και 15 δευτερόλεπτα μέχρι να αρχίσει να λειτουργεί.

(Όταν φορέσετε το ακουστικό βαρηκοΐας, θα ακούσετε ένα ηχητικό σήμα).

Βήμα 5. Τοποθέτηση του ακουστικού βαρηκοΐας

Στο βήμα αυτό παρουσιάζεται ο σωστός τρόπος τοποθέτησης του ακουστικού βαρηκοΐας. Οι οδηγίες ισχύουν για όλα τα μοντέλα ακουστικών βαρηκοΐας. Ο τρόπος τοποθέτησης του ακουστικού εξαρτάται από τον τύπο του εξαρτήματος για το αυτί.

- i** Κάθε ακουστικό βαρηκοΐας προγραμματίζεται ξεχωριστά για το δεξί ή το αριστερό αυτί. Αρχικά, εντοπίστε το δεξί και το αριστερό ακουστικό βαρηκοΐας, ώστε να το τοποθετήσετε στο σωστό αυτί.

Βήμα 5.1 Εντοπισμός των ακουστικών βαρηκοΐας για το δεξί και το αριστερό αυτί

Ένδειξη πλευράς:

δεξί = κόκκινο

αριστερό = μπλε

**Μοντέλα Q-10
και Q-312**



Μοντέλο Q-312T



Εικ. 5α

4. Χρήση του ακουστικού βαρηκοΐας

Βήμα 5.2 Τοποθέτηση ακουστικού βαρηκοΐας με θηλή

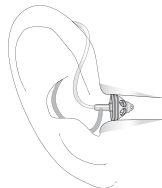
Πριν τοποθετήσετε τη θηλή, βεβαιωθείτε ότι είναι σωστά εφαρμοσμένη στον εξωτερικό δέκτη (η θηλή περνάει ολόκληρη από την έξοδο ήχου του εξωτερικού δέκτη). Με το δεξί σας χέρι, τοποθετήστε το δεξί ακουστικό βαρηκοΐας (κόκκινη ένδειξη στο ακουστικό βαρηκοΐας, βλ. βήμα 5.1) πίσω από το δεξί αυτί (Εικ. 5β). Κρατήστε τον εξωτερικό δέκτη ανάμεσα στον αντίχειρα και το δείκτη. Εισαγάγετε τη θηλή βαθιά μέσα στον ακουστικό πόρο, ώστε ο ακουστικός σωλήνας να βρίσκεται σε επίπεδη θέση στο αυτί σας (Εικ. 5γ). Εάν το ακουστικό βαρηκοΐας σας διαθέτει κορδόνι συγκράτησης, τοποθετήστε το με πίεση στην κοιλότητα του αυτιού, ώστε η θηλή να συγκρατείται στον ακουστικό πόρο (Εικ. 5δ).



Εικ. 5β



Εικ. 5γ



Εικ. 5δ

Εάν δεν μπορείτε να τοποθετήσετε εύκολα το ακουστικό βαρηκοΐας, χρησιμοποιήστε το άλλο σας χέρι για να τραβήξετε προσεκτικά το λοβό του αυτιού σας προς τα κάτω. Με τον τρόπο αυτό, ο ακουστικός πόρος ανοίγει λίγο περισσότερο και μπορείτε να περιστρέψετε σταδιακά τη θηλή μέχρι να εφαρμόσει σωστά.

Το δεξί ακουστικό βαρηκοΐας έχει πλέον τοποθετηθεί σωστά. Στη συνέχεια, τοποθετήστε το αριστερό ακουστικό βαρηκοΐας με τον ίδιο τρόπο (μπλε ένδειξη, βλ. βήμα 5.1)

Βήμα 5.3 Τοποθέτηση ακουστικού βαρηκοΐας με cShell ή SlimTip

Ακολουθήστε τις οδηγίες στο βήμα 5.2, καθώς η διαδικασία αυτή είναι πανομοιότυπη.

Βήμα 6. Προσαρμογή του ρυθμιστή έντασης ήχου πίσω από το αυτί*

Ο ακοοπροθετιστής σας μπορεί να διαμορφώσει το κουμπί πίεσης είτε ως ρυθμιστή έντασης ήχου είτε ως επιλογή προγραμμάτων. Επικοινωνήστε με τον ακοοπροθετιστή σας για πληροφορίες σχετικά με την ενεργή επιλογή στο ακουστικό βαρηκοΐας σας.

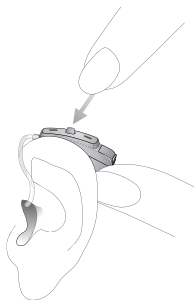
* Μη διαθέσιμη επιλογή/λειτουργία για το μοντέλο Q-10

4. Χρήση του ακουστικού βαρηκοΐας

Για να αυξήσετε την ένταση ήχου, πατήστε το κουμπί στο δεξί ακουστικό βαρηκοΐας. Για να μειώσετε την ένταση ήχου, πατήστε το κουμπί του αριστερού ακουστικού βαρηκοΐας. Στηρίξτε ελαφρά το ακουστικό βαρηκοΐας με τον αντίχειρά σας (Εικ. 6).

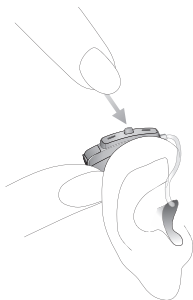
Αριστερό
ακουστικό βαρηκοΐας

Μείωση έντασης ήχου



Δεξί
ακουστικό βαρηκοΐας

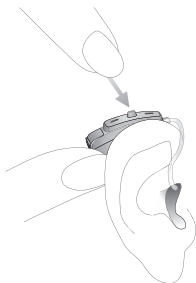
Αύξηση έντασης ήχου



Εικ. 6

Βήμα 7. Επιλογή του ακουστικού προγράμματος πίσω από το αυτί*

Για να επιλέξετε ή να αλλάξετε ακουστικό πρόγραμμα στο ακουστικό βαρηκοΐας, πατήστε το κουμπί που απεικονίζεται (Εικ. 7).



Εικ. 7

Εάν το πατήσετε ξανά, θα μεταβείτε στο επόμενο πρόγραμμα. Η αλλαγή προγράμματος υποδεικνύεται από ένα σήμα. Ο τόνος σήματος θα ακουστεί μόνο εάν έχετε ενεργοποιήσει το ακουστικό βαρηκοΐας και το έχετε τοποθετήσει σωστά πίσω από το αυτί.

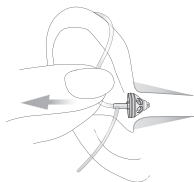
* Μη διαθέσιμη επιλογή/λειτουργία για το μοντέλο Q-10

4. Χρήση του ακουστικού βαρηκοΐας

Βήμα 8. Αφαίρεση του ακουστικού βαρηκοΐας

Βήμα 8.1 Αφαίρεση ακουστικού βαρηκοΐας με θηλή

Κρατήστε το ακουστικό βαρηκοΐας από τον εξωτερικό δέκτη και αφαιρέστε το προσεκτικά από το αυτί σας (Εικ. 8).



Εικ. 8

⚠ Σε πολύ σπάνιες περιπτώσεις, η θηλή μπορεί να παραμείνει στον ακουστικό πόρο κατά την αφαίρεση του ακουστικού βαρηκοΐας από το αυτί. Σε περίπτωση που συμβεί αυτό, επισκεφθείτε έναν γιατρό για την ασφαλή αφαίρεσή της.

Βήμα 8.2 Αφαίρεση ακουστικού βαρηκοΐας με cShell ή SlimTip

Ακολουθήστε τις οδηγίες στο βήμα 8.1, καθώς η διαδικασία αυτή είναι πανομοιότυπη.

Βήμα 9. Απενεργοποίηση του ακουστικού βαρηκοΐας

Μπορείτε να απενεργοποιήσετε το ακουστικό βαρηκοΐας ανοίγοντας την μπαταριοθήκη (Εικ. 9).



Εικ. 9

Βήμα 10. Αλλαγή της μπαταρίας

Το ακουστικό βαρηκοΐας σας εκπέμπει ένα διπλό χαρακτηριστικό ήχο, για να υποδείξει ότι θα χρειαστεί σύντομα να αλλάξετε την μπαταρία. Συνήθως έχετε στη διάθεσή σας έως 30 λεπτά για να αλλάξετε την μπαταρία, ωστόσο ο χρόνος αυτός μπορεί να ποικίλλει και να είναι σημαντικά μικρότερος. Συνιστάται να έχετε πάντα μαζί σας μια εφεδρική μπαταρία.

5. Φροντίδα και συντήρηση

Η προσεκτική και τακτική φροντίδα του ακουστικού βαρηκοΐας σας συμβάλλει στην υψηλή απόδοση και τη μεγάλη διάρκεια ζωής του.

Χρησιμοποιήστε τις παρακάτω πληροφορίες ως κατευθυντήριες οδηγίες:

Γενικές πληροφορίες

Πριν από τη χρήση σπρέι για τα μαλλιά ή καλλυντικών προϊόντων, πρέπει να αφαιρείτε το ακουστικό βαρηκοΐας από το αυτί σας, καθώς τα προϊόντα αυτά μπορεί να του προκαλέσουν ζημιά.

Μην πλένετε και μην καθαρίζετε τις εισόδους του μικροφώνου (βλ. κεφάλαιο 3). Μπορεί να χάσει τις ειδικές ακουστικές του ιδιότητες.

Καθημερινά

Ελέγχετε εάν υπάρχει κυψελίδα και υγρασία στο εκμαγείο στο εξάρτημα για το αυτί. Καθαρίζετε τις επιφάνειες με ένα πανί που δεν αφήνει χνούδι. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ καθαριστικά προϊόντα, όπως απορρυπαντικά οικιακής χρήσης, σαπούνι, κ.λπ., για τον καθαρισμό του ακουστικού βαρηκοΐας σας. Δεν συνιστάται το ξέπλυμα με νερό. Εάν απαιτείται εντατικός καθαρισμός του ακουστικού βαρηκοΐας σας, απευθυνθείτε στον ακοοπροθετιστή σας για συμβουλές και πληροφορίες σχετικά με τα φίλτρα ή τις κάψουλες αφύγρανσης.

Εβδομαδιαία

Καθαρίζετε το εξάρτημα για το αυτί με μαλακό, υγρό πανί ή με ειδικό πανί καθαρισμού για ακουστικά βαρηκοΐας. Για πιο αναλυτικές οδηγίες συντήρησης ή πιο ενδελεχή καθαρισμό, απευθυνθείτε στον ακοοπροθετιστή σας.

6. Αντιμετώπιση προβλημάτων

Ο ήχος από τα ακουστικά βαρηκοΐας είναι μικρότερης έντασης από ό,τι συνήθως / δεν υπάρχει ήχος από τα ακουστικά
Αρχικά, ελέγξτε εάν μπορείτε να ρυθμίσετε και να αυξήσετε την ένταση του ήχου με το ρυθμιστή έντασης ήχου. Στη συνέχεια, ελέγξτε εάν υπάρχουν υπολείμματα κυψελίδας αυτιού στο εξάρτημα για το αυτί και καθαρίστε το, εάν απαιτείται. Ελέγξτε εάν η μπαταρία έχει τοποθετηθεί και εάν εφαρμόζει σωστά. Προσαρμόστε τη θέση της, εάν απαιτείται. Εάν δεν βελτιωθεί ο ήχος, αλλάξτε την μπαταρία. Εάν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με τον ακοοπροθετιστή σας.

Η μπαταρία αποφορτίζεται υπερβολικά γρήγορα

Τοποθετήστε μια καινούρια μπαταρία και σημειώστε τη διάρκειά της με ακρίβεια. Ενημερώστε σχετικά τον ακοοπροθετιστή σας για υποστήριξη και συμβουλές.

Τριγμοί ή βόμβοι στο βάθος

Ελέγξτε εάν υπάρχουν υπολείμματα κυψελίδας αυτιού στο εξάρτημα για το αυτί. Εάν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με τον ακοοπροθετιστή σας.

Συριγμοί

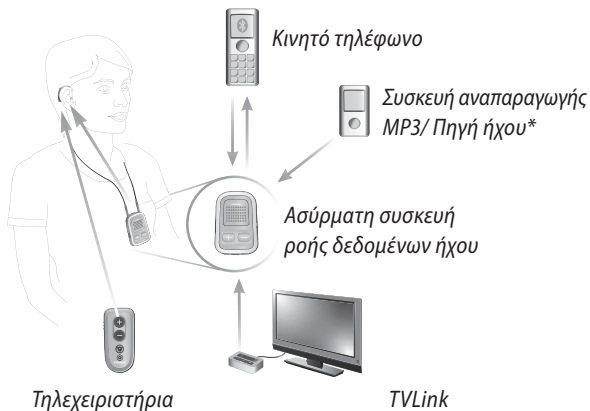
Ελέγξτε εάν το εξάρτημα για το αυτί έχει τοποθετηθεί σωστά και εάν εφαρμόζει σταθερά. Εάν το εξάρτημα για το αυτί έχει τοποθετηθεί σωστά, αλλά το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με τον ακοοπροθετιστή σας.

Πόνος ή φλεγμονή στο αυτί

Αφαιρέστε το ακουστικό βαρηκοΐας και επικοινωνήστε με τον ακοοπροθετιστή σας. Εάν το πρόβλημα είναι σοβαρό, επικοινωνήστε με τον ιατρό σας.

7. Ασύρματα εξαρτήματα

Η Rhonak διαθέτει μεγάλη ποικιλία ασύρματων εξαρτημάτων για εύκολο έλεγχο του ακουστικού βαρηκοΐας σας. Περιλαμβάνει τηλεχειριστήρια, ασύρματες συσκευές ροής δεδομένων ήχου για σύνδεση σε τηλεόραση (μέσω του TVLink), κινητά τηλέφωνα κ.λπ. Δείτε τη σχηματική απεικόνιση παρακάτω:



*Οι ενσύρματες πηγές ήχου μπορούν να συνδεθούν με καλώδιο απευθείας στην ασύρματη συσκευή ροής δεδομένων ήχου



8. Επισκευή και εγγύηση

8.1 Τοπική εγγύηση

Για τους όρους της τοπικής εγγύησης, απευθυνθείτε στον ακοοπροθετιστή από τον οποίο προμηθευτήκατε το ακουστικό βαρηκοΐας που διαθέτετε.

8.2 Διεθνής εγγύηση

Η Rhonak παρέχει περιορισμένη διεθνή εγγύηση ενός έτους, με ισχύ από την ημερομηνία αγοράς. Η συγκεκριμένη περιορισμένη εγγύηση καλύπτει κατασκευαστικά ελαττώματα και ελαττωματικά υλικά στο ίδιο το ακουστικό, αλλά όχι σε εξαρτήματα όπως μπαταρίες, σωλήνες, εκμαγεία, εξωτερικούς δέκτες. Η εγγύηση ισχύει μόνο κατόπιν προσκόμισης της απόδειξης αγοράς.

Η διεθνής εγγύηση δεν επηρεάζει τυχόν νομικά δικαιώματά σας σύμφωνα με την ισχύουσα εθνική νομοθεσία σχετικά με την πώληση καταναλωτικών αγαθών.

8.3 Περιορισμοί εγγύησης

Η εγγύηση δεν καλύπτει βλάβες λόγω ακατάλληλου χειρισμού ή φροντίδας, έκθεσης σε χημικές ουσίες ή υπερβολική καταπόνηση. Η εγγύηση ακυρώνεται σε περίπτωση βλάβης που έχει προκληθεί από τρίτους ή μη εξουσιοδοτημένα κέντρα επισκευών. Η εγγύηση αυτή δεν περιλαμβάνει επισκευές που εκτελούνται από τον ακοοπροθετιστή στο χώρο εργασίας του.

Σειριακός αριθμός
(αριστερή πλευρά):

Εξουσιοδοτημένος
ακοοπροθετιστής
(σφραγίδα / υπογραφή):

Σειριακός αριθμός
(δεξιά πλευρά):

Ημερομηνία αγοράς:

9. Πληροφορίες συμμόρφωσης

Ευρώπη:

Δήλωση συμμόρφωσης

Η Rhonak AG δηλώνει διά του παρόντος ότι το συγκεκριμένο προϊόν της Rhonak πληροί τις απαιτήσεις της οδηγίας περί των ιατροτεχνολογικών προϊόντων 93/42/ΕΟΚ καθώς και της οδηγίας σχετικά με το ραδιοεξοπλισμό και τον τηλεπικοινωνιακό τερματικό εξοπλισμό 1999/5/ΕΚ. Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης συμμόρφωσης διατίθεται από τον κατασκευαστή ή από τον τοπικό αντιπρόσωπο της Rhonak, η διεύθυνση του οποίου αναγράφεται σε λίστα στη διεύθυνση www.rhonak.com (Rhonak worldwide locations (Αντιπροσωπείες της Rhonak σε ολόκληρο τον κόσμο)).

Αυστραλία:

Κωδικός Αριθμός Προμηθευτή

 N15398

Νέα Ζηλανδία:

Κωδικός Αριθμός Προμηθευτή

Z1285

Τα ασύρματα μοντέλα που αναφέρονται στο κεφάλαιο 1 είναι πιστοποιημένα βάσει των παρακάτω:

Phonak Audéo 312 (Q90/Q70/Q50/Q30)

Αμερική FCC ID: KWC-WHSSAN1
Καναδάς IC: 2262A-WHSSAN1

Phonak Audéo 312T (Q90/Q70/Q50/Q30)

Αμερική FCC ID: KWC-WHSSANT
Καναδάς IC: 2262A-WHSSANT

Σημείωση 1:

Η συσκευή αυτή συμμορφώνεται με το Μέρος 15 των Κανονισμών FCC και το πρότυπο RSS-210 του Υπουργείου Βιομηχανίας του Καναδά. Η λειτουργία της υπόκειται στις δύο παρακάτω προϋποθέσεις:

- 1) η συσκευή αυτή δεν πρέπει να προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές και
- 2) η συσκευή αυτή πρέπει να δέχεται οποιοσδήποτε παρεμβολές, συμπεριλαμβανομένων των παρεμβολών που ενδέχεται να προκαλέσουν μη επιθυμητή λειτουργία.

Σημείωση 2:

Αλλαγές ή τροποποιήσεις που πραγματοποιούνται στην παρούσα συσκευή χωρίς τη ρητή έγκριση της Phonak μπορεί να οδηγήσουν σε ακύρωση της άδειας χειρισμού της συσκευής αυτής βάσει των κανονισμών FCC.

9. Πληροφορίες συμμόρφωσης

Σημείωση 3:

Η συσκευή αυτή έχει ελεγχθεί και έχει διαπιστωθεί ότι συμμορφώνεται με τα όρια για ψηφιακές συσκευές κατηγορίας Β, σύμφωνα με το Μέρος 15 των Κανονισμών FCC και το πρότυπο ICES-003 του Υπουργείου Βιομηχανίας του Καναδά. Τα όρια αυτά προορίζονται για την παροχή εύλογης προστασίας από τις επιβλαβείς παρεμβολές σε οικιακές εγκαταστάσεις.

Η συσκευή αυτή παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να εκπέμψει ενέργεια ραδιοσυχνοτήτων και, εάν η εγκατάσταση και η χρήση της δεν πραγματοποιηθούν σύμφωνα με τις οδηγίες, ενδέχεται να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές στις ραδιοεπικοινωνίες. Ωστόσο, δεν μπορεί να διασφαλιστεί η απουσία παρεμβολών σε μια συγκεκριμένη εγκατάσταση. Εάν η συσκευή αυτή προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές σε ραδιοφωνικές ή τηλεοπτικές λήψεις, οι οποίες μπορούν να διαπιστωθούν με απενεργοποίηση και ενεργοποίηση του εξοπλισμού, συνιστάται στο χρήστη να προσπαθήσει να αποκαταστήσει τις παρεμβολές λαμβάνοντας ένα ή περισσότερα από τα παρακάτω μέτρα:

- Αλλαγή προσανατολισμού ή θέσης της κεραίας λήψης.
- Αύξηση της απόστασης μεταξύ της συσκευής και του δέκτη.
- Σύνδεση της συσκευής σε πρίζα που βρίσκεται σε διαφορετικό κύκλωμα από εκείνο στο οποίο είναι συνδεδεμένος ο δέκτης.
- Επικοινωνία με τον αντιπρόσωπο ή με έναν έμπειρο τεχνικό ραδιοφώνων/τηλεοράσεων για υποστήριξη.

10. Πληροφορίες και περιγραφή συμβόλων



Με το σύμβολο CE, η Phonak AG επιβεβαιώνει ότι το παρόν προϊόν της Phonak – συμπεριλαμβανομένων των εξαρτημάτων – πληροί τις απαιτήσεις της οδηγίας περί ιατροτεχνολογικών προϊόντων 93/42/ΕΟΚ, καθώς και της οδηγίας R&TTE 1999/5/ΕΚ σχετικά με το ραδιοεξοπλισμό και τον τηλεπικοινωνιακό τερματικό εξοπλισμό. Οι αριθμοί μετά το σύμβολο CE αντιστοιχούν στον κωδικό των πιστοποιημένων φορέων που γνωμοδότησαν στο πλαίσιο των παραπάνω οδηγιών.



Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι τα προϊόντα που περιγράφονται στις παρούσες οδηγίες χρήσης πληρούν τις απαιτήσεις για εξάρτημα εφαρμογής τύπου Β του προτύπου EN 60601-1. Η επιφάνεια του ακουστικού βαρηκοΐας χαρακτηρίζεται ως εξάρτημα εφαρμογής τύπου Β.



Δηλώνει τον ιατρικό κατασκευαστή συσκευής, όπως ορίζεται στην Ευρωπαϊκή οδηγία 93/42 / ΕΟΚ.

10. Πληροφορίες και περιγραφή συμβόλων



Ετικέτα συμμόρφωσης ΗΜΣ
και ραδιοεπικοινωνιών, Αυστραλία.



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι είναι σημαντικό για τον χρήστη να διαβάσει και να λάβει υπόψιν του τις σχετικές πληροφορίες που αναφέρονται σε αυτές τις οδηγίες χρήσης.



Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι ο χρήστης πρέπει να λάβει υπόψη του τις σχετικές προειδοποιήσεις στις παρούσες οδηγίες χρήσης.



Σημαντικές πληροφορίες για τον χειρισμό και την ασφάλεια των προϊόντων

Συνθήκες λειτουργίας

Το προϊόν έχει σχεδιαστεί με τέτοιο τρόπο, ώστε να λειτουργεί χωρίς προβλήματα ή περιορισμούς, όταν χρησιμοποιείται με τον ενδεδειγμένο τρόπο, εκτός εάν αναφέρεται διαφορετικά στις παρούσες οδηγίες χρήσης.



Θερμοκρασία: -20° έως $+60^{\circ}$ Κελσίου
(-4° έως $+140^{\circ}$ Φαρενάιτ)



Υγρασία κατά τη μεταφορά:
Έως 90% (χωρίς συμπύκνωση) Υγρασία
κατά την αποθήκευση: 0% έως 70%,
εφόσον δεν χρησιμοποιείται. Για οδηγίες
σχετικά με το στέγνωμα του ακουστικού
βαρηκοΐας μετά τη χρήση, βλ. οδηγίες στο
κεφάλαιο 2.2.



Ατμοσφαιρική πίεση:
200 hPa έως 1500 hPa



Το σύμβολο με το διαγραμμένο κάδο
απορριμμάτων υποδεικνύει ότι αυτό
το ακουστικό βαρηκοΐας δεν πρέπει
να απορρίπτεται όπως τα κοινά οικιακά
απόβλητα. Τα παλιά ή τα μη χρησιμο-
ποιημένα ακουστικά βαρηκοΐας πρέπει
να απορρίπτονται σε χώρους διάθεσης
ηλεκτρονικών αποβλήτων ή να παραδίδο-
νται στον ακοοπροθετιστή για απόρριψη.
Η σωστή απόρριψη συμβάλλει στην προ-
στασία του περιβάλλοντος και της υγείας.



Κατασκευαστής:

Phonak AG

Laubisrütistrasse 28

CH-8712 Stäfa

Switzerland

για την Ελλάδα:

www.phonak-hellas.com

www.phonak.com

CE
0459

